

Tallinn

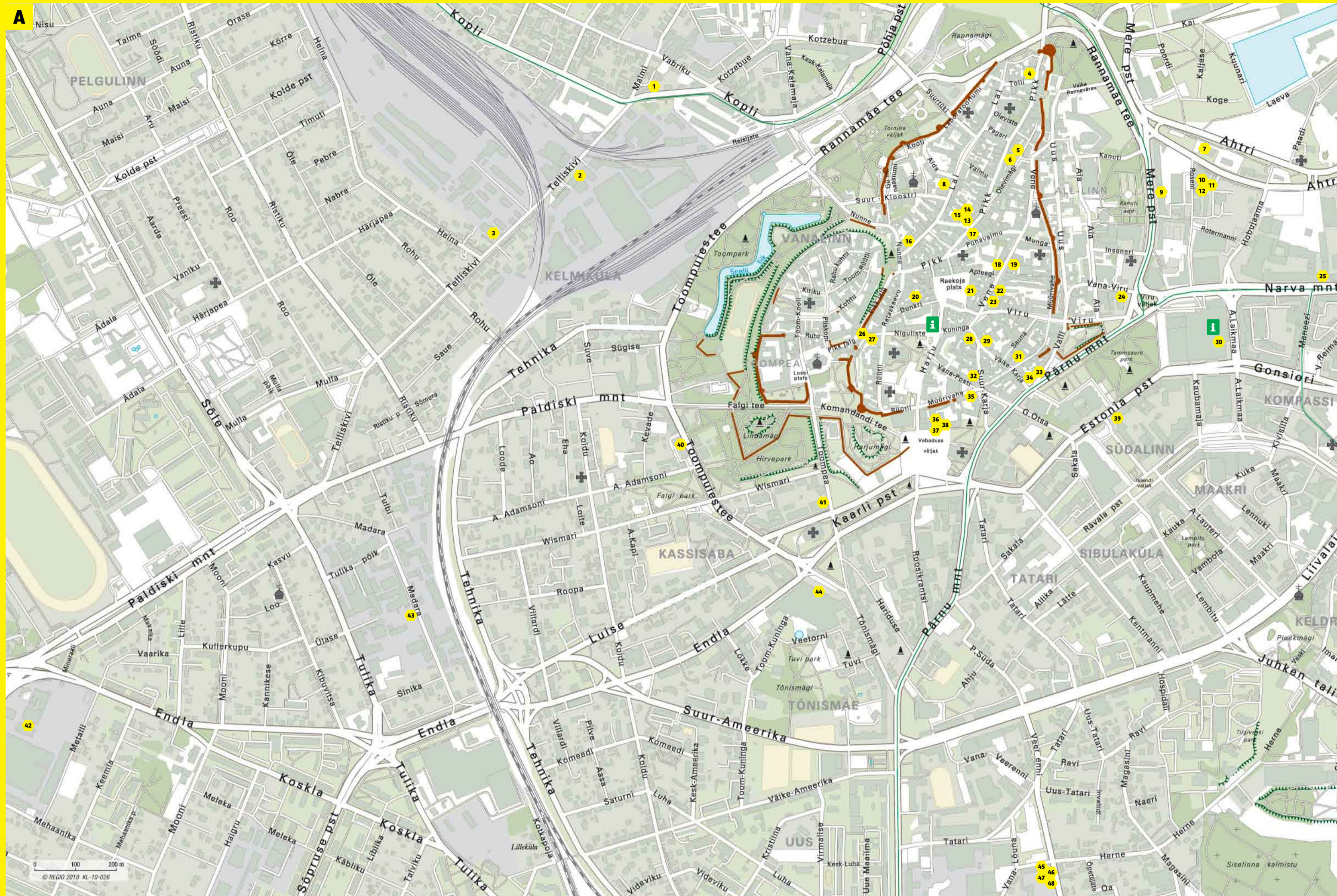
D

DESIGNKARTTA^{FIN} DESIGNKARTAN^{SWE}

Tämä kartta esittelee Tallinnan kävijälle kaupungin julkisia tiloja, joissa on mahdollista tutustua virolaisen designin kiehtovaan maailmaan. Virolaisuus voi ilmetä monin paikoin niin tilan sisustusesineistön kuin suunnittelijan syntyperän muodossa. Kartan teossa on painotettu modernia ja viime aikoina syntyneitä designympäristöä, sillä sisustussuunnittelutaide ja sisätilat katoavat luonnollisesti ajan kuluessa ja muodin muuttuessa – juuri se onkin tämän taidemuodon valitettava kohtalo. Jotta designvalikoima olisi mahdollisimman monipuolinen, on kartalla esiteltä ravintoloiden, baarien ja kahviloiden lisäksi mm. vaate- ja kenkäputiikkeja, museoita sekä näyttelytiloja. Tilat on valittu siten, että ne olisivat mielenkiintoisia juuri virolaisesta designista kiinnostuneille – Sinulle!

Denna karta har kommit till för att på ett lättöverskådligt sätt sammanföra estnisk design, inom många olika områden och från många olika platser. Butiker, utställningar, barer, caféer, skoaffärer, workshops, museer mm – må ha kommit med för sin inredning, sin arkitektur, sitt försäljningsutbud, sina utställningar eller en kombination av dessa skäl. Oavsett vilket, finns de alla med i denna karta för att de tillför något till estnisk design och för att du lättare skall kunna hitta dit! Innehållet är koncentrerat till sentida och nyuppkomna miljöer, eftersom inredningsdesign av naturliga skäl försvinner med tiden – det är denna konststarts obestridda öde.

Koostaja *Research and text Kai Lobjakas* Toimittaja *Redaktör Siiri Soidro* Kääntäjät *Översättare Jenni Kavén, Evelyn Höglund, Sanna Immanen, Tor Nordvall, Eva-Maria Rummo* Graafiset suunnittelijat *Layout Mikko Heinsoo, Indrek Sirkel* Valokuvaajat *Foto Anu Vahtra, Tuuli Antsov, Prit Grepp* Kirjasinlaji *Typesnitt Adam* Paperi *Papper G-Print 100 g/m²* Paino *Tryck Aktaprint* Julkaisija *Utgivare Eesti Disainikeskus – www.disainikeskus.ee*
AS Regio © Regio 2010, www.regio.ee



AHHA helps you on your way to science, exciting discoveries, adventure, useful skills and fun entertainment.

+372 666 0066 • tallinn@ahha.ee • www.ahha.ee

HEKTOR LIGHT Luminaires retail and wholesale
Fios, Antares, Targetti Group, Murano Due

Pärnu mnt 158/1, Tallinn • www.hektor.ee

LIGNE ROSET

Mo-Fr 10:00–18:00 • Sa 11:00–16:00
Tartu mnt 6, Tallinn • www.ligne-rosset.ee

LOOMELOOD From this small cosy Old Town shop you can find hand crafted custom jewellery, ceramics and accessories from designer Sigrid Valgma and Kadri Siirman.

Tue-Sat 11:00–18:00 • May-Sept Sun 11:00–17:00
Väike-Karja 4 • www.minudisain.ee • www.triibud.ee

